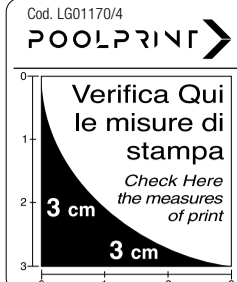


		PRODUCT NAME ENDWARTS PEN C 3 ML		Cod. LG01170/4 POOLPRINT	
PRODUCT TYPE LEAFLET		USE SALE		LANGUAGE CZ - SK	
COUNTRY CZ - SK		PRODUCT CODE 16617		CODE	
PACK SIZE 210x450 mm		TEXT FONT SIZE 7,5 PT		MIN. FONT SIZE 6,5 PT	
COLORS: 3		BLACK		CYAN	
		PMS 485 C			
DATE OF PREPARATION: 27-04-2023					



NÁVOD K POUŽITÍ



Žíravina

Před použitím si pečlivě přečtěte návod. Návod k použití uschovejte. Možná si ho budete potřebovat přečíst znovu. Pouze k zevnímu použití. Při otvírání víčka buďte opatrní, netlačte na něj ani za něj netahejte. Pomalu sejměte víčko a zacházejte s perem opatrně, aby nedošlo k náhodnému rozlítí. Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí.

EndWarts® PEN C

BALENÍ:

EndWarts PEN C, 3 ml.

OBSAH:

kyselina mravenčí (75 % hm.), voda, glycerol, barvivo.

POPIS:

EndWarts PEN C je roztok určený k odstranění bradavic dodávaný v aplikačním peru s obsahem 3 ml.

INDIKACE:

EndWarts PEN C je účinným prostředkem pro ošetření bradavic na ruku, chodidlech, loktech a kolenou, a to jak u dětí, tak i dospělých.



CHARAKTERISTIKA:

Díky svému složení EndWarts PEN C pomáhá tělu bradavice vysušit a vyloučit. Roztok bradavice dehydratuje a tím je vysušuje. Ihned po jeho použití si tedy můžete například natáhnout ponožky nebo se vykoupat. EndWarts PEN C při správném používání nezanechává žádné jizvy ani nezpůsobuje infekce.

Obsah prostředku EndWarts PEN C vystačí zhruba na 30 ošetření.

KDY ENDWARTS PEN C NEPOUŽÍVAT:

- Nepoužívejte na bradavice na obličejí nebo genitálních, na vodnaté puchýřky na kůži (molluscum contagiosum), mateřská znaménka, kufí oka, ztvrdlou kůži ani na jiné kožní vady. V případě pochybností o Vaší diagnóze, kontaktujte svého lékaře.
- Po aplikaci prostředku EndWarts PEN C nezakrývejte ošetřené místo náplastí. Použití náplasti může poškodit pokožku.
- Neaplikujte olej nebo tělový krém na kůži v okolí bradavic před, během nebo po aplikaci roztoku.



- Nepoužívejte, je-li bradavice po ošetření citlivá, krvácí nebo jeví známky podráždění. Přerušte aplikaci, dokud kůže nezregeneruje.
- Prostředek EndWarts PEN C nepoužívejte v kombinaci s jinými prostředky pro odstranění bradavic.
- Prostředek EndWarts PEN C nepoužívejte, pokud jste alergičtí na některou z výše uvedených látek.
- Prostředek EndWarts PEN C nepoužívejte, pokud je pero a/nebo hrot pera viditelně poškozen.

UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ:



EndWarts PEN C je **žíravina**, se silným a dráždivým zápachem. Nevdechujte. Pouze k zevnímu použití. Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí.

Nepředávkujte! Nadměrná nebo nesprávná aplikace může způsobit bolest a poškodit pokožku.

- Použijete-li roztoku příliš mnoho nebo jim nechtěně potřísníte okolní pokožku, okamžitě postižené místo omyjte větším množstvím vody, abyste zamezili poškození pokožky.
- Jestliže vám roztok vnikne **do očí**, okamžitě je alespoň 15 minut opakovaně vyplachujte vlažnou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud nosíte kontaktní čočky, okamžitě je vyjměte a vypláchněte oči jak je popsáno.

Zvlášť opatrní buďte při ošetřování jemné pokožky, například u dětí nebo v horní části ruky.

S perem nijak neadekvátně nemanipulujte (neotevírejte je, neprořezávejte ani neprorážejte).

DÁVKOVÁNÍ A POUŽITÍ:

Pozorně si přečtěte níže uvedené pokyny, neboť roztok je žíravina. Dávejte pozor, abyste roztok aplikovali pouze na bradavice a **zabránili styku s okolní zdravou pokožkou.** Pokud roztok potřísní okolní kůži nebo pokud vás okolní kůže štípe, okamžitě postižené místo omyjte studenou vodou, aby se bolest zmírnila.



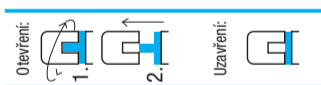
Abyste roztok nedostal na okolní pokožku, držte pero při aplikaci vždy pevně a manipulujte s ním opatrně. Rozlítí může způsobit potřísnění kůže nebo poškození lakovaných povrchů, textilí atd. Po použití správně uzavřete pero.

EndWarts PEN C může používat více osob. Než začne EndWarts PEN C používat jiná osoba, nasadte víčko a pero držte ve svislé poloze s uzavěrem směrem dolů po dobu alespoň 5 minut, aby hrot pera zůstal v kontaktu s roztokem. Vyhněte se tak kontaminaci z vašich bradavic na druhou osobu.

K účinnému použití stačí jen nepatrné množství roztoku z pera EndWarts PEN C.

Jakmile na bradavici přitisknete hrot, pero do bradavice vpraví velmi malé množství zbarveného roztoku. Můžete mít dojem, že je pero suché. Pero je vyrobeno tak, aby při použití vydalo pouze tolik roztoku, kolik je zapotřebí k ošetření bradavice. Chcete-li vyzkoušet, jak pero funguje, umístěte jeho hrot na papír. Uvidíte, že zanechá vlhkou a/nebo barevnou stopu. Po sejmutí víčka také ucítíte silný zápach použitého roztoku.

Obrázek 1



Chcete-li pero otevřít, otáčejte uzavěrem, dokud nebude modrá páska na peru v jedné rovině s dutinkou na víčku. Potom lze uzavěr z pera bezpečně sejmout.

Při otvírání víčka buďte opatrní, netlačte na něj ani za něj netahejte. Roztok může z pera vytéct. Chcete-li pero zavřít, zatlačte pevně na uzavěr a otočte jej do uzavřené polohy. Viz obrázek 1 výše.



Jak postupovat při aplikaci:

- Opatrně přitiskněte hrot pera na bradavici a **zvlhčujte povrch bradavice** roztokem.
- Roztok aplikujte pouze na bradavici po celé její ploše (obrázek A).
- Je-li bradavice větší, nakloňte hrot pera (obrázek B).
- Nechte pero přiložené po dobu **tří sekund**.
- Dávejte pozor, aby se roztok nedostal na okolní zdravou pokožku.

Obrázek A

Obrázek B



Chcete-li dosáhnout dobrých výsledků, provádějte toto ošetření **pravidelně** jednou týdně, dokud bradavice zcela nezmizí, jinak se proces zastaví. Pokud je aplikace prováděná nepravidelně, celý proces bude trvat déle.

SPECIÁLNÍ PŘÍPADY:

- Větší, staré nebo plantární bradavice a bradavice se silnou vrstvou kůže** je možné ošetřovat **častěji**.
- Při ošetření bradavic na **tenké pokožce (jako jsou horní části rukou / nohou / prsty)** může stačit jedna aplikace každý druhý nebo třetí týden.
- Bradavice na **hřbetu rukou, na zadní straně chodidla, na vnitřní straně kolen nebo na vnější straně lokte**, kde je pokožka citlivější, by měly být ošetřeny opatrně, abyste se nedotkli okolní pokožky.
- Při ošetřování **více bradavic** najednou, nejprve vyberte určitý počet bradavic, které začnete ošetřovat, ošetřujte je po dobu dvou týdnů a sledujte, jak zareaguje pokožka. Pokud kůže zůstane nepoškozená, pokračujte i u zbývajících bradavic.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE A DOPORUČENÍ BĚHEM OŠETŘENÍ:

- Mezi ošetřeními **bradavici změkčujte** běžným tělovým mlékem nebo olejem. Zbytky bradavice se pak budou snáze uvolňovat.
- Barva je určena pouze k tomu, aby vás vedla během aplikace EndWarts PEN C a abyste si byl/a jistý/á, že se roztok dostane na bradavici. Mezi aplikacemi se může intenzita barvy na bradavici změnit: neměňte postup aplikace, jak je uvedeno výše, včetně frekvence.
- NEAPLIKUJTE VÍČ** – ošetřujte přesně po dobu až tří sekund a pouze na bradavici.
- Pokud máte na kůži pocit pálení nebo zaznamenáte podráždění (zčervenání, mravenčení, píchání), ukončete aplikaci. Nezačínějte ošetření, pokud podráždění kůže přetrvává.
- Pokud prostředek na bradavice neúčinkuje ani po několika ošetřeních, obraťte se na vašeho lékaře nebo lékárníka.
- Pokud bradavice nezmění svou velikost při aplikaci jednou týdně, ošetřujte bradavici dvakrát týdně nebo každý druhý den, dokud není kůže podrážděna.
- Na začátku aplikace může bradavice zbledat a zvětšit se, než začne vysychat. Když se bradavice zvětší, okolní pokožka může být citlivější. Dbejte, aby bradavice nebyla zarostlá do kůže, která by ji překrývala, viz níže.
- Je-li bradavice citlivá nebo v ní tepe, může se tak stát proto, že jste použili příliš mnoho roztoku, případně se bradavice nemůže dostat ven, neboť je **zarostlá v kůži**. Je-li bradavice zarostlá kůží, je třeba kůži narušit, například pinzetou, aby se uvolnil přístup k bradavici. Je-li bradavice **stará nebo ztvrdlá**, před ošetřením namočte postižené místo do teplé vody, aby kůže i bradavice změkla. Kůži na povrchu bradavice odštipněte nebo seškrábněte, například pinzetou. V případě **silné kůže** u zarostlých veruk (bradavice na nohou) opatrně odstraňte ztvrdlou kůži. V případě **kutikulárních bradavic** bude možná třeba svrchní kůži tence propíchnout, aby roztok mohl proniknout k bradavici. Bradavice nepilujte bez doporučení lékaře. Bradavice se pak mohou stát citlivějšími a poté znovu ztvrdnout.
- Po několika ošetřeních se na bradavicích obvykle objeví **černé skvrny**. Jedná se o tenké krevní kapiláry, které bradavici zásobují krví. Znamená to, že bradavice je již na ústupu. Je třeba pokračovat v aplikaci, dokud zcela nezmizí černé skvrny i celá bradavice. Tyto černé skvrny mohou občas při rozškrábání trochu krváčet. V takovém případě před aplikací EndWarts PEN C několik minut počkejte, dokud krvácení nepřestane, jinak může ošetření trochu štípat. Pokud postižené místo štípe, ihned je omyjte studenou vodou, aby se bolest zmírnila.

OŠETŘENÍ BRADAVIC U DĚTÍ:

U dětí by měl ošetření vždy opatrně provádět dospělý, neboť roztok je žíravina. Malé děti mají měkkou a tenkou pokožku. Na dětské bradavice proto roztok EndWarts PEN C používejte velice střídavě. Bradavice obvykle zmizí po 2–3 ošetřeních.

U **dětí mladších 4 let** lze EndWarts PEN C použít také, ale je třeba vždy pečlivě ověřit, zda se skutečně jedná o bradavici, a ne o jiný kožní defekt. Před ošetřením se proto vždy poraďte s praktickým nebo dětským lékařem. V případě dětí mladších 4 let je důležité snížit dávku. Ošetřujte **méně často**, zhruba každý druhý nebo třetí týden.

- Jednou** jemně přitlačte hrot pera na bradavici a nechte pero přiložené po dobu tří sekund.
- Dávejte pozor, abyste se nedotkli okolní pokožky.
- Pokud má dítě tendenci si postižené místo cucat, můžete ošetřené místo omyt vodou. Roztok již do bradavice pronikl.
- Pokud postižené místo při ošetřování pálí nebo štípe, omyjte bradavici chladnou vodou a **již na ni nenanašujte žádný další roztok**. Roztok již do bradavice pronikl. Pokud má dítě na kůži pocit pálení nebo zaznamenáte podráždění (zčervenání, mravenčení, píchání), ukončete aplikaci. Nezačínějte ošetření, pokud podráždění kůže přetrvává.

OŠETŘENÍ BRADAVIC U OSOB S DIABETEM:

Diabetici by měli EndWarts PEN C používat s mimořádnou opatrností a pouze na **bradavice na zdravé kůži** (nepoškozené a nepostižené diabetickým onemocněním). V případě problémů se vždy poraďte s lékařem, sestrou nebo odborníkem na péči o nohy.

OŠETŘENÍ BRADAVIC U TĚHOTNÝCH NEBO KOJÍCÍCH:

Neexistují žádná známá rizika používání prostředku EndWarts PEN C, která by se týkala **těhotných nebo kojících žen**.

DĚLKA OŠETŘENÍ:

Prostředek EndWarts PEN C je velmi účinný – většina bradavic vymizí a už se znovu neobjeví. Občas se ale mohou po začátku aplikace objevit bradavice, které byly doposud skryty pod kůží.

Bradavice mohou vypadat velmi odlišně a stejně tak se může lišit i doba potřebná k jejich odstranění. Obvykle bývá třeba 5–15 ošetření, může ale stačit méně nebo být zapotřebí více. Faktory ovlivňující dobu potřebnou k odstranění bradavic zahrnují věk, typ bradavice, stav imunitního systému, umístění bradavice a jak dlouho je již bradavice přítomna. Snížená imunitní reakce a užívání některých léků, například kortikosteroidů, mohou dobu potřebnou k odstranění bradavic prodloužit. Nové bradavice lze obvykle snáze odstranit než bradavice staré. Bradavice u dětí lze obvykle odstranit snáze než u dospělých. V případě zarostlých veruk a kutikulárních bradavic, které byly přítomny mnoho let, může trvat déle, než se projeví pozitivní účinky a bradavice může také zmizet až za mnohem delší dobu.

EndWarts PEN C přestaňte používat, pokud na bradavici nejsou žádné viditelné černé tečky (malé krevní kapiláry, které zásobují bradavici krví) nebo pokud bradavice vypadla, seschla, nebo jestliže se na jejím místě objevila „díra“. Kůže se poté vrátí k normálu. Budete-li v aplikaci pokračovat příliš dlouho poté, co bradavice zmizí, kůže zhrubne a bude trochu vodnatá. V takovém případě okamžitě přestaňte EndWarts PEN C používat. Po několika týdnech zkontrolujte ošetřované místo; pokud uvidíte malou tečku, může to být zbytek bradavice. Pokud tomu tak je, budete muset ošetření pomocí EndWarts PEN C opakovat. Po ošetření uzavřete pero víčkem a prázdný přípravek zlikvidujte podle platných předpisů o likvidaci komunálního odpadu.

MOŽNÉ VEDLEJŠÍ ÚČINKY:

Na místě aplikace se mohou dočasně objevit vedlejší účinky, například citlivost, štípání, bolest, pocit pálení nebo krvácení z krevních kapilár. Přerušte aplikaci, dokud kůže zcela nezregeneruje.

Předávkování, nesprávné použití nebo vytlití může způsobit vážnější vedlejší účinky, například puchýře, rány, tmavou pigmentaci kůže, poleptání, zánět, odumření tkáně (nekrózu) nebo zjizvení. Poškozené místo udržujte v čistotě, abyste předešli infekci. V takových případech přerušte aplikaci a v případě vážného poškození kůže kontaktujte lékaře.

EndWarts PEN C má silný zápach, který může dráždit respirační orgány a oči. K obsahu pera nečichajte. Vedlejšími účinky může být podráždění respiračního systému nebo krku, rýma, slzení očí nebo potíže s dýcháním. Ojedinelé byla hlášená alergická reakce, například zarudnutí, vyrážka nebo svědění. V případě vážných incidentů prosím okamžitě kontaktujte Meda Pharma S.p.A. a příslušný úřad.

OBSAH BALENÍ:

Aplikační pero obsahující 3 ml roztoku, víčko otevírající se ve dvou krocích, návod na použití.

UCHOVÁVÁNÍ:

Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí. Uchovávejte při teplotě 15–25 °C, nejlépe kolmo víčkem dolů.

DOBA POUŽITELNOSTI:

Viz doba použitelnosti uvedená na peru a na krabici. Po otevření spotřebujte do 6 měsíců.

Tento návod k použití byl naposled revidován v dubnu 2022.

SYMBOLY NA BALENÍ:

- Výrobce
- Datum expirace
- Číslo šarže
- Teplotní limit
- Upozornění
- Návod na použití
- Distributor
- Zdravotnický prostředek



Meda Pharma S.p.A., Via Valosa 9, 20900 Monza, Itálie

Viatris CZ s.r.o., Evropská 2590/33c, Dejvice, 160 00 Praha 6, Česká republika

30WP.VIA.CZ.SK.1.00
www.endwarts.cz/video

77282379
16617



		PRODUCT NAME ENDWARTS PEN C 3 ML		Cod. LG01170/4 POOLPRINT	
		PRODUCT TYPE LEAFLET	USE SALE	LANGUAGE CZ - SK	COUNTRY CZ - SK
PRODUCT CODE 16617	CODE	PACK SIZE 210x450 mm	TEXT FONT SIZE 7,5 PT	MIN. FONT SIZE 6,5 PT	
COLORS: 3	BLACK	CYAN	PMS 485 C		
DATE OF PREPARATION: 27-04-2023					

NÁVOD NA POUŽITIE



Zieravina

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Tento návod na použitie si uschovajte, možno bude potrebné, aby ste si ho znova prečítali. Len na vonkajšie použitie. Pri otváraní viečka buďte opatrný, netlačte na neho ani ho neťahajte. Viečko pomaly zložte a opatrne zaobchádzajte s perom, aby nedošlo k náhodnému rozliatiu. Uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

EndWarts® PEN C

OBSAH:

EndWarts PEN C, 3 ml.

ZLOŽENIE:

kyselina mravčia (75 hmotnostných %), voda, glycerol, farbivo.

OPIS:

EndWarts PEN C je roztok určený na odstránenie bradavíc dodávaný v aplikáčnom pere obsahujúcom 3 ml roztoku.

INDIKÁCIE:

EndWarts PEN C je účinným prostriedkom na ošetrovanie bradavíc na rukách, chodidlách, laktoch a kolenách, a to tak pre deti, ako aj pre dospelých.



CHARAKTERISTIKA:

Vďaka svojmu zloženiu EndWarts PEN C pomáha telu vysušiť a odmietnuť bradavice. Roztok dehydratuje bradavicu, a tým ju vysuší. Ihneď po použití si môžete napríklad obliecť ponožky alebo sa okúpať.

EndWarts PEN C, pri správnom používaní, nezjavuje ani nespôsobuje infekcie. Jedno balenie EndWarts PEN C vystačí zhruba na 30 ošetrení.

KEDY SA ENDWARTS PEN C NEPOUŽÍVA:

- Nepoužívajte na ošetrovanie bradavíc na tvári, genitáliách, na vodnaté pluzgiere na koži (molluscum contagiosum), materské znamienka, kurie oká, stvrdnutú kožu alebo iné kožné defekty. Ak si nie ste istý s diagnózou, obráťte sa na svojho lekára.
- Po aplikácii EndWarts PEN C nepoužívajte náplast. Použitie náplasti po ošetrení môže poškodiť pokožku.
- Bezprostredne pred aplikáciou, počas aplikácie alebo po aplikácii nechráňte normálnu pokožku obklopujúcu bradavicu žiadnymi olejmi alebo pleťovými mliekami.



- Nepoužívajte, ak je bradavica po ošetrení citlivá, krváca alebo pokožka javí známky podráždenia. Prerušte aplikáciu, kým sa koža nezregeneruje.
- Nekombinujte EndWarts PEN C s inými prostriedkami na odstránenie bradavíc.
- Nepoužívajte EndWarts PEN C, ak ste alergický na ktorúkoľvek zložku prípravku.
- Nepoužívajte EndWarts PEN C, ak je pero a/alebo hrot viditeľne poškodený.

UPOZORNENIA A OPATRENIA:

EndWarts PEN C je **zieravina** s dráždivým a silným zápachom. Nevychudajte. **Len na vonkajšie použitie.** Uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte nadmerne! Nadmerné alebo nesprávne použitie môže spôsobiť bolesť a poškodenie pokožky.

- Ak použijete príliš veľa roztoku alebo ho náhodou aplikujete na okolitú pokožku, postihnuté miesto okamžite opláchnite väčším množstvom studenej vody, aby ste zabránili poškodeniu pokožky.
- Ak vám roztok vnikne do očí, okamžite ho aspoň 15 minút opakovane vyplachujte prúdom studenej vody a vyhľadajte lekársku pomoc. Ak použijete kontaktné šošovky, ihneď si ich vyberte a oči vypláchnite ako je uvedené.

Buďte zvlášť opatrný pri ošetrovaní citlivých oblastí s tenkou kožou, ako napr. u detí alebo na hornej časti ruky. S perom nijako neadekvátne nemanipulujte (neotvárajte, nelámte ani neprepichujte).

DÁVKOVANIE A POUŽITIE:

Pozorne si prečítajte nižšie uvedené pokyny, nakoľko roztok je zieravina. Dávajte pozor, aby ste sa dotkli len bradavice a **nedotýkali sa okolitej kože**; ak sa roztok dostane na okolitú pokožku alebo vás okolitá pokožka páli, okamžite ju umyte studenou vodou, aby sa bolesť zmiernila.



Aby sa roztok nedostal na okolitú pokožku, pri aplikácii držte pero vždy pevne a opatrne. Rozliatie môže spôsobiť poškodenie pokožky alebo poškodenie lakovaných povrchov, textílií, atď. Po použití správne uzavrite viečko.

EndWarts PEN C môže používať viac ako jedna osoba. Skôr ako začne používať EndWarts PEN C iná osoba, uzavrite viečko, pero držte vo zvislej polohe s viečkom smerom nadol aspoň 5 minút, aby hrot pera zostal v kontakte s roztokom. Tým sa zabráni kontaminácii z vašich bradavíc na druhú osobu.

Na to, aby bol roztok EndWarts PEN C účinný, je potrebné len malé množstvo.

Pero aplikuje veľmi malé množstvo farebného roztoku, keď sa špička priloží na bradavicu. Pero môže byť vnímané ako suché. Pero je navrhnuté tak, aby uvoľnilo len potrebné množstvo roztoku na ošetrovanie bradavice. Ak chcete vyskúšať, či pero funguje, priložte hrot pera na papier. Uvidíte, ako na papieri zanechá mokrú a/alebo farebnú stopu. Zacitíte tiež silný zápach roztoku po odstránení viečka.

Obrázok 1



Ak chcete pero otvoriť, otáčajte viečkom, kým nebude modrá páska na pere v jednej rovine s malou dutinkou na viečku. Potom sa dá viečko z pera bezpečne odstrániť. Pri otváraní viečka buďte opatrný, netlačte na neho ani ho neťahajte. Roztok môže z pera vytiecť.

Ak chcete pero zavrieť, viečko pevne zatlačte späť a otočte ho do uzavretej polohy. Pozri obrázok 1 vyššie:



Pokračujte v aplikácii:

- Zlahka priložte hrot pera proti bradavici a roztokom **zvlhčíte povrch bradavice**.
- Roztok nanášajte len na bradavicu po celej jej ploche (Obrázok A).
- Pri veľkých bradaviciach - nakloňte pero (Obrázok B).
- Aplikujte **tri sekundy**.
- Neaplikujte na zdravú pokožku.

Obrázok A

Obrázok B



Pre úspešné odstránenie ošetrte pravidelne raz týždenne, kým bradavica úplne nezmizne, inak sa proces zastaví. Ak je liečba nepravidelná, celý proces trvá dlhšie.

OSOBITNÉ PRÍPADY:

- Pre väčšie, staršie bradavice, plantárne bradavice a bradavice s hrubou vrstvou kože sa môže vyskúšať **častejšia** aplikácia.
- Pri ošetrovaní bradavíc na **tenkej pokožke (ako na hornej strane rúk/nôh/prstov)** môže postačiť jedna aplikácia každý druhý alebo tretí týždeň.
- Bradavice nachádzajúce sa na **zadnej strane rúk alebo chodidiel alebo na vnútornej strane kolien alebo na vonkajšej strane lakťov**, kde je pokožka citlivejšia, sa majú ošetrovať opatrne, aby sa nedotkli okolitej pokožky.
- Pri ošetrovaní **viacerých bradavíc**, začnite nanášať na niekoľko vybraných bradavíc po dobu dvoch týždňov, aby ste videli, ako koža zareaguje. Pokiaľ nedôjde k poškodeniu pokožky, pokračujte v ošetrovaní ostatných bradavíc. Začnite s najväčšími bradavicami.

ĎALŠIE INFORMÁCIE A ODPORÚČANIA OŠETRENIA:

- Medzi ošetreniami **zmäknúť bradavicu** bežným telovým mliekom alebo olejom. Zbytky bradavice sa budú ľahšie uvoľňovať.
- Farba je určená len na usmernenie počas aplikácie EndWarts PEN C a uistenie sa, že roztok sa aplikoval na bradavicu. Medzi aplikáciami sa môže zmeniť intenzita

farby na bradavici: nemeňte postup aplikácie, ako je uvedené vyššie, vrátane frekvencie.

- NEPOUŽÍVAJTE NADMERNE** - ošetrte presne po dobu až troch sekúnd a len na bradavici.
- Ak máte pocit pálenia alebo si všimnete podráždenie (sčervenanie kože, brnenie, pichanie), aplikáciu ukončíte. Nezačínajte opäť ošetrovanie, kým podráždenie nezmizne.
- Ak produkt po niekoľkých ošetreniach neúčinkuje na bradavice, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnik.
- Ak bradavica neustupuje pri ošetrení raz týždenne, ošetrte ju dvakrát týždenne alebo každý druhý deň, pokiaľ nie je pokožka podráždená.
- Na začiatku môže bradavica aj zbledieť a zväčšiť sa, než začne zasychať. Keď sa bradavica zväčší, okolitá koža môže byť citlivejšia. Dajte pozor, aby bradavica nezarástla do kože, ktorá by ju prekryvala, pozri nižšie.
- Ak je bradavica citlivá alebo v nej pociťujete pulzovanie, môže sa to stať preto, že ste použili príliš veľa roztoku alebo sa bradavica nemôže dostať von cez **prerastajúcu kožu**. Ak je bradavica prekrytá kožou, je potrebné urobiť otvor na koži, napr. použitím pinzety, aby sa uvoľnil prístup k bradavici. Ak máte **starú alebo zatvrdnutú bradavicu**, pred ošetrením namočte postihnuté miesto do teplej vody, kým koža nezmäkne. Strhnite alebo zoškrabte kožu na povrchu bradavice, napr. použitím pinzety. **Zhrubnutú kožu** v prípade zarastených verúk (bradavice na chodidlách) starostlivo odstráňte. U **kutikulárných bradavíc** možno budete musieť prepichnúť malý otvor na koži, aby roztok mohol preniknúť ku bradavici. Bradavice nepilnikujte, pokiaľ vám to neodporučil lekár. Bradavice sa tak môžu stať citlivými a znova zatvrdnúť.
- Po niekoľkých ošetreniach sa na bradavici zvyčajne objavia **čierne škvrny**. Sú to jemné krvné kapiláry, ktoré zásobujú bradavicu krvou. Je to znak toho, že bradavica začína miznúť a s aplikáciou je potrebné pokračovať, kým čierne škvrny a bradavica úplne nezmiznú. Niekedy môžu čierne škvrny trochu krváčať, ak ste bradavicu poškrabali. Počkajte niekoľko minút s aplikáciou EndWarts PEN C, kým sa krvácanie nezastaví, inak vás to môže trochu štípať. Ak vás postihnuté miesto páli, bolesť ihneď zmiernite studenou vodou.

POUŽITIE U DETÍ:

U detí by mal ošetrovanie vždy opatrne vykonávať dospelý, pretože roztok je zieravina. Malé deti majú jemnú a tenkú pokožku. Roztok EndWarts PEN C používajte na bradavice u detí veľmi striedom. Bradavice zvyčajne zmiznú po 2 – 3 ošetreniach.

Deti do 4 rokov môžu byť ošetrované EndWarts PEN C, ale vždy sa uistite, že je to naozaj bradavica a nie iný kožný defekt. Pred ošetrením sa poraďte so svojím všeobecným lekárom alebo detským lekárom. U detí do 4 rokov je zvlášť dôležité používať menšie množstvo roztoku. Ošetrte **menej často**, približne každé dva až tri týždne.

- Jedenkrát** po dobu troch sekúnd zlahka priložte hrot pera na bradavicu a roztokom zvlhčíte povrch bradavice.
 - Dajte pozor, aby ste sa nedotkli okolitej pokožky.
 - Ak má dieťa tendenciu cmúľať miesto s bradavicou, môžete ošetrované miesto umyť vodou. Roztok už neprenikol do bradavice.
 - Ak miesto počas ošetrovania páli alebo štípe, opláchnite bradavicu studenou vodou a **viac už roztok neaplikujte**. Už prenikol do bradavice.
- AK dieťa cíti pálenie alebo zaznamenáte podráždenie (začervenanie kože, pocit brnenia, pichania), aplikáciu ukončíte. Prerušte ošetrovanie a nezačínajte znovu, kým podráždenie nezmizne.

POUŽITIE U PACIENTOV S DIABETOM:

Diabetici môžu používať EndWarts PEN C k ošetrovaniu bradavíc len na **zdravej koži** (nepoškodená a nepostihnutá v dôsledku diabetu) a s veľkou opatrnosťou. V prípade problémov sa vždy poraďte so svojím lekárom, zdravotnou sestrou alebo pedikérom.

POUŽITIE POČAS TEHOTENSTVA A DOJČENIA:

! Nie sú známe riziká používania EndWarts PEN C u **tehotných a dojčiacich žien**.

DĹŽKA OŠETRENIA:

EndWarts PEN C je veľmi účinný – väčšina bradavíc zmizne a už sa viac neobjaví. Občas sa ale môžu po začatí ošetrovania objaviť bradavice, ktoré boli dovtedy pod kožou.

Bradavice môžu vyzerať veľmi rozlične, a preto čas potrebný na ich odstránenie sa môže líšiť, zvyčajne 5 až 15 ošetrení. Môže tiež trvať kratšiu alebo aj dlhšiu dobu. Faktory, ktoré ovplyvňujú dĺžku ošetrovania bradavice zahŕňajú vek, druh bradavice, stav vášho imunitného systému, lokalizáciu bradavice a ako dlho je už bradavica prítomná. Znížená imunitná odpoveď a súběžná liečba, napr. kortizónom, sú faktory, ktoré môžu predĺžiť dĺžku ošetrovania. Nové bradavice sa zvyčajne odstraňujú ľahšie ako staré. Bradavice u detí sa zvyčajne odstraňujú ľahšie ako u dospelých. U zarastených verúk a kutikulárných bradavíc, ktoré môžu byť prítomné už niekoľko rokov, môže trvať dlhšiu dobu, kým spozorujete, že aplikácia riadne účinkuje a trvá výrazne dlhšiu dobu, kým bradavica úplne zmizne.

Prestaňte používať EndWarts PEN C, keď nie sú viditeľné čierne bodky alebo keď bradavica odpadla, zoschla alebo na mieste bradavice je "diera". Koža sa potom vráti do normálu. Ak budete pokračovať v aplikácii príliš dlho po zmknutí bradavice, koža zružovie a zmková. V takom prípade musíte okamžite ukončiť ošetrovanie perom EndWarts PEN C. Po niekoľkých týždňoch skontrolujte ošetrované miesta; ak spozorujete malú bodku, môžu to byť zvyšky bradavice. V takom prípade budete musieť ošetrovanie s EndWarts PEN C zopakovať. Po ošetrení zatvorte pero viečkom a zlikvidujte prázdny obal v súlade s platnými predpismi o likvidácii komunálneho odpadu.

MOŽNÉ VEDĽAJŠIE ÚČINKY:

V mieste aplikácie sa môžu objaviť dočasné vedľajšie účinky, napr. citlivosť, pichanie, bolesť, začervenanie, pocit pálenia alebo krvácanie z krvných kapilár. Prerušte aplikáciu, kým sa pokožka nezotaví. Predávkovanie, nesprávne použitie alebo rozliatie môžu spôsobiť závažnejšie vedľajšie účinky, ako sú pluzgiere, rany, tmavá pigmentácia kože, chemické popáleniny, zápal, odumretie kože (nekróza) alebo zjazvenie. Poranené miesto udržiavajte čisté, aby ste zabránili infekcii. Prerušte aplikáciu a v prípade závažného poškodenia kože, kontaktujte svojho lekára. EndWarts PEN C má silný zápach, ktorý môže byť dráždivý pre dýchacie cesty a oči. Neovoniajte obsah pera. Môže sa vyskytnúť, napr. podráždenie dýchacích ciest a/alebo hrdla, náchca, slzenie očí alebo problémy s dýchaním.

Ojedinele boli hlásené prípady alergickej reakcie, ako napr. začervenanie, vyrážka a svrbenie.

V prípade vážnych prípadov ihneď kontaktujte Meda Pharma Sp.A. a Štátny ústav pre kontrolu liečiv.

OBSAH BALENIA:

Aplikačné pero obsahujúce obsahujúci 3 ml roztoku s viečkom s dvojstupňovým otváraním, návod na použitie.

UCHOVÁVANIE:

Uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí. Uchovávajte pri teplote 15-25 °C, najlepšie viečkom kolmo dole.

ČAS POUŽITELNOSTI:

Pozri dátum expirácie na pere a vonkajšej krabičke. Po otvorení spotrebujte do 6 mesiacov.

Tento návod na použitie bol naposledy revidovaný v apríli 2022.

SYMBOLY NA BALENÍ:

- Výroba
- Dátum expirácie
- Číslo šarže
- Teplotný limit
- Upozornenie
- Návod na použitie
- Distribútor
- Zdravotnícka pomôcka

